

Brusel 7. července 2026
(OR. en)

9439/26

LIMITE

CORLX 484
CFSP/PESC 719
EPF AM 79
CSDP/PSDC 309
CSC 319
EUMC 197
COPS 285
POLMIL 205
COEST 381

PRÁVNÍ PŘEDPISY A JINÉ AKTY

Předmět: ROZHODNUTÍ RADY o opatření pomoci v rámci Evropského mírového nástroje na podporu ozbrojených sil Moldavské republiky vojenským vybavením určeným k použití smrtící síly

ROZHODNUTÍ RADY (SZBP) 2026/...

ze dne ...

**o opatření pomoci v rámci Evropského mírového nástroje
na podporu ozbrojených sil Moldavské republiky vojenským vybavením
určeným k použití smrtící síly**

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o Evropské unii, a zejména na čl. 28 odst. 1 a čl. 41 odst. 2 této smlouvy,

s ohledem na návrh vysoké představitelky Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Rozhodnutím Rady (SZBP) 2021/509¹ byl zřízen Evropský mírový nástroj, kterým členské státy financují činnost Unie v rámci společné zahraniční a bezpečnostní politiky zaměřenou na zachovávání míru, předcházení konfliktům a posilování mezinárodní bezpečnosti podle čl. 21 odst. 2 písm. c) Smlouvy. Podle čl. 1 odst. 2 rozhodnutí (SZBP) 2021/509 mají být z Evropského mírového nástroje financována opatření pomoci, jako jsou akce k posílení kapacit třetích států a regionálních a mezinárodních organizací souvisejících s vojenskými a obrannými záležitostmi.
- (2) Unie je odhodlána rozvíjet úzké vztahy na podporu silné, nezávislé a prosperující Moldavské republiky na základě Dohody o přidružení mezi Evropskou unií a Evropským společenstvím pro atomovou energii a jejich členskými státy na jedné straně a Moldavskou republikou na straně druhé² (dále jen „dohoda o přidružení“), jejíž součástí je prohloubená a komplexní zóna volného obchodu, a podporovat politické přidružení a hospodářskou integraci a současně pevně podporovat svrchovanost a územní celistvost Moldavské republiky v rámci jejích mezinárodně uznaných hranic. Podle článku 5 dohody o přidružení mají Unie a Moldavská republika nadále usilovat o zintenzivnění svého dialogu a spolupráce a podporovat postupné sbližování v oblasti zahraniční a bezpečnostní politiky, včetně společné bezpečnostní a obranné politiky (SBOP), a mají se zabývat zejména otázkami předcházení konfliktům a řešení krizí, regionální stability, odzbrojení, nešíření zbraní, kontroly zbraní a kontroly vývozu.

¹ Rozhodnutí Rady (SZBP) 2021/509 ze dne 22. března 2021 o zřízení Evropského mírového nástroje a o zrušení rozhodnutí (SZBP) 2015/528 (Úř. věst. L 102, 24.3.2021, s. 14, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2021/509/oj>).

² Dohoda o přidružení mezi Evropskou unií a Evropským společenstvím pro atomovou energii a jejich členskými státy na jedné straně a Moldavskou republikou na straně druhé (Úř. věst. L 260, 30.8.2014, s. 4, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2014/492/oj).

- (3) Unie uznává významný přínos Moldavské republiky ke společné bezpečnostní a obranné politice Unie.
- (4) Toto rozhodnutí rozvíjí rozhodnutí Rady (SZBP) 2021/2136³, (SZBP) 2022/1093⁴, (SZBP) 2023/921⁵, (SZBP) 2024/1049⁶, (SZBP) 2024/1713⁷, (SZBP) 2025/697⁸ a (SZBP) 2025/809⁹, pokud jde o trvalý závazek Unie podporovat posilování kapacit ozbrojených sil Moldavské republiky v oblastech prioritních potřeb.

³ Rozhodnutí Rady (SZBP) 2021/2136 ze dne 2. prosince 2021 o opatření pomoci v rámci Evropského mírového nástroje na podporu ozbrojených sil Moldavské republiky (Úř. věst. L 432, 3.12.2021, s. 63, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2021/2136/oj>).

⁴ Rozhodnutí Rady (SZBP) 2022/1093 ze dne 30. června 2022 o opatření pomoci v rámci Evropského mírového nástroje na podporu ozbrojených sil Moldavské republiky (Úř. věst. L 176, 1.7.2022, s. 22, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2022/1093/oj>).

⁵ Rozhodnutí Rady (SZBP) 2023/921 ze dne 4. května 2023 o opatření pomoci v rámci Evropského mírového nástroje na podporu ozbrojených sil Moldavské republiky (Úř. věst. L 119, 5.5.2023, s. 173, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2023/921/oj>).

⁶ Rozhodnutí Rady (SZBP) 2024/1049 ze dne 4. dubna 2024 o opatření pomoci v rámci Evropského mírového nástroje na podporu ozbrojených sil Moldavské republiky (Úř. věst. L, 2024/1049, 5.4.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2024/1049/oj>).

⁷ Rozhodnutí Rady (SZBP) 2024/1713 ze dne 13. června 2024 o opatření pomoci v rámci Evropského mírového nástroje na podporu ozbrojených sil Moldavské republiky vojenským vybavením určeným k použití smrtící síly (Úř. věst. L, 2024/1713, 14.6.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2024/1713/oj>).

⁸ Rozhodnutí Rady (SZBP) 2025/697 ze dne 7. dubna 2025 o opatření pomoci v rámci Evropského mírového nástroje na podporu ozbrojených sil Moldavské republiky (Úř. věst. L, 2025/697, 8.4.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2025/697/oj>).

⁹ Rozhodnutí Rady (SZBP) 2025/809 ze dne 23. dubna 2025 o opatření pomoci v rámci Evropského mírového nástroje na podporu ozbrojených sil Moldavské republiky vojenským vybavením určeným k použití smrtící síly (Úř. věst. L, 2025/809, 24.4.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2025/809/oj>).

- (5) Dne 14. března 2025 obdržela vysoká představitelka Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku od Moldavské republiky žádost o pomoc Unie ozbrojeným silám Moldavské republiky při pořizování klíčového vybavení za účelem posílení kapacit protivzdušné obrany. Dne 13. listopadu 2025 byla tato žádost po parlamentních volbách konaných v Moldavské republice v září 2025 znovu potvrzena.
- (6) Opatření pomoci mají být prováděna při zohlednění zásad a požadavků stanovených v rozhodnutí (SZBP) 2021/509, zejména souladu se společným postojem Rady 2008/944/SZBP¹⁰, a v souladu s pravidly pro plnění příjmů a výdajů financovaných z Evropského mírového nástroje.
- (7) Rada znovu potvrzuje své odhodlání chránit, prosazovat a naplňovat lidská práva, základní svobody a demokratické zásady a posilovat právní stát a řádnou správu věcí veřejných v souladu s Chartou Organizace spojených národů, Všeobecnou deklarací lidských práv a mezinárodním právem, zejména s mezinárodním právem v oblasti lidských práv a mezinárodním humanitárním právem,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

¹⁰ Společný postoj Rady 2008/944/SZBP ze dne 8. prosince 2008, kterým se stanoví společná pravidla pro kontrolu vývozu vojenských technologií a vojenského materiálu (Úř. věst. L 335, 13.12.2008, s. 99, ELI: <http://data.europa.eu/eli/compos/2008/944/oj>).

Článek 1

Zřízení, cíle, oblast působnosti a doba trvání

1. Zřizuje se opatření pomoci ve prospěch Moldavské republiky (dále jen „příjemce“), jež bude financováno v rámci Evropského mírového nástroje (dále jen „opatření pomoci“).
2. Cíle opatření pomoci jsou tyto:
 - a) přispět k posílení vojenských a obranných kapacit ozbrojených sil Moldavské republiky s cílem zvýšit národní bezpečnost, stabilitu a odolnost v odvětví obrany, a tím také lépe chránit civilní obyvatelstvo v krizových a mimořádných situacích;
 - b) podpořit spolupráci mezi Unií a Moldavskou republikou v oblasti bezpečnosti a obrany s cílem podpořit sladění se společnou zahraniční a bezpečnostní politikou Unie.
3. K dosažení cílů stanovených v odstavci 2 jsou z opatření pomoci financovány prostředky protivzdušné obrany středního dosahu, které jsou určeny k použití smrtící síly.

Z opatření pomoci jsou v případě potřeby financovány rovněž související dodávky a služby, včetně výcviku.
4. Doba trvání opatření pomoci je 60 měsíců ode dne uzavření dohody mezi správcem pro opatření pomoci jakožto schvalující osobou a litevskou Ústřední agenturou pro řízení projektů v souladu s čl. 32 odst. 2 písm. a) rozhodnutí (SZBP) 2021/509.

Článek 2
Finanční ustanovení

1. Finanční referenční částka určená na krytí výdajů souvisejících s opatřením pomoci činí 120 000 000 EUR.
2. Veškeré výdaje jsou spravovány v souladu s rozhodnutím (SZBP) 2021/509 a s pravidly pro plnění příjmů a výdajů financovaných z Evropského mírového nástroje.

Článek 3
Ujednání s příjemcem

1. Vysoký představitel Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku (dále jen „vysoký představitel“) uzavře s příjemcem ujednání nezbytná k zajištění toho, aby příjemce dodržoval požadavky a podmínky stanovené tímto rozhodnutím, jakožto podmínku pro poskytování podpory v rámci opatření pomoci.
2. Ujednání uvedená v odstavci 1 musí obsahovat ustanovení zavazující příjemce, že zajistí:
 - a) dodržování příslušného mezinárodního práva, zejména mezinárodního práva v oblasti lidských práv a mezinárodního humanitárního práva, jednotkami ozbrojených sil Moldavské republiky podporovaných v rámci opatření pomoci;
 - b) řádné a efektivní používání veškerých prostředků poskytnutých v rámci opatření pomoci k účelům, k nimž byly poskytnuty;

- c) dostatečnou údržbu veškerých prostředků poskytnutých v rámci opatření pomoci, aby se zajistila jejich použitelnost a operační dostupnost během celého jejich životního cyklu;
 - d) aby žádné prostředky poskytnuté v rámci opatření pomoci nebyly ztraceny nebo převedeny ve prospěch jiných osob či subjektů, než které jsou určeny v uvedených ujednáních.
3. Ujednání uvedená v odstavci 1 musí obsahovat ustanovení o pozastavení a ukončení podpory v rámci opatření pomoci v případě, že je zjištěno, že příjemce porušuje povinnosti stanovené v odstavci 2.

Článek 4

Provádění

1. Vysoký představitel odpovídá za zajištění toho, že bude toto rozhodnutí prováděno v souladu s rozhodnutím (SZBP) 2021/509 a v souladu s pravidly pro plnění příjmů a výdajů financovaných z Evropského mírového nástroje a s integrovaným metodickým rámcem pro hodnocení a identifikaci požadovaných opatření a kontrol pro opatření pomoci v rámci Evropského mírového nástroje.
2. Činnosti uvedené v čl. 1 odst. 3 provádí litevská Ústřední agentura pro řízení projektů.

Článek 5

Monitorování, kontrola a hodnocení

1. Vysoký představitel monitoruje, zda příjemce dodržuje povinnosti stanovené v článku 3. Uvedeným monitorováním se zajistí informovanost o souvislostech a rizicích porušování povinností stanovených v článku 3 a přispěje se k předcházení tohoto porušování, včetně porušování mezinárodního práva v oblasti lidských práv a mezinárodního humanitárního práva jednotkami ozbrojených sil Moldavské republiky podporovaných z opatření pomoci.
2. Kontrola vybavení a dodávek po odeslání je organizována takto:
 - a) ověření dodání spočívající v tom, že osvědčení o dodání v rámci Evropského mírového nástroje mají podepsat síly koncového uživatele při převodu vlastnictví;
 - b) podávání zpráv o činnostech spočívající v tom, že příjemce má podávat každoročně zprávu o činnostech prováděných za pomoci určeného vybavení až do okamžiku, než má Politický a bezpečnostní výbor za to, že takové podávání zpráv již není zapotřebí;
 - c) návštěvy na místě spočívající v tom, že příjemce umožní na požádání vysokému představiteli a auditorům Evropského mírového nástroje provést kontroly na místě a audity v rámci Evropského mírového nástroje.
3. Po ukončení opatření pomoci provede vysoký představitel závěrečné hodnocení s cílem posoudit, zda opatření pomoci přispělo k dosažení cílů stanovených v čl. 1 odst. 2.

Článek 6
Podávání zpráv

Během prováděcího období předkládá vysoký představitel v souladu s článkem 63 rozhodnutí (SZBP) 2021/509 Politickému a bezpečnostnímu výboru pololetní zprávy o provádění opatření pomoci. Správce pro opatření pomoci pravidelně podává výboru Evropského mírového nástroje, zřízenému rozhodnutím (SZBP) 2021/509, informace o plnění příjmů a výdajů v souladu s článkem 38 uvedeného rozhodnutí, včetně informací o zúčastněných zhotovitelích, dodavatelích, poskytovatelích a subdodavatelích.

Článek 7
Pozastavení a ukončení

1. Politický a bezpečnostní výbor může v souladu s článkem 64 rozhodnutí (SZBP) 2021/509 rozhodnout o úplném nebo částečném pozastavení provádění opatření pomoci.
2. Politický a bezpečnostní výbor může rovněž doporučit, aby Rada opatření pomoci ukončila.

Článek 8
Vstup v platnost

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

V ... dne

Za Radu
předseda/předsedkyně
